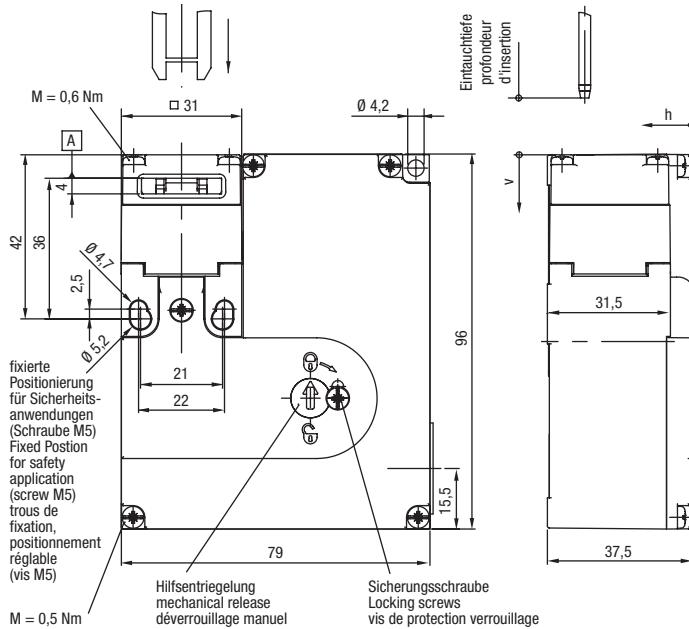
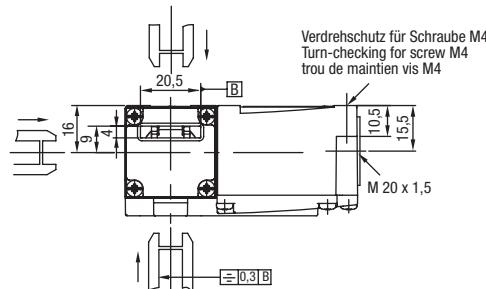


ZM.1..0V

Türverriegelung mit Zuhaltung
interlock with guard locking device
Dispositif d'interverrouillage avec actionneur



Betätigungsrichtung
actuating direction
sens d'actionnement



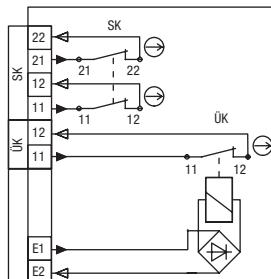
Nach Lösen der Befestigungsschrauben kann der Betätigungskopf in die gewünschte Anfahrrichtung umgestellt werden.

After loosening the fastening screws, the actuating head can be rotated.
Tête d'insertion actionneur orientable, après le retrait des vis de sécurité

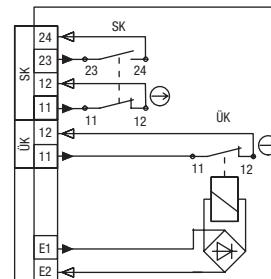
Betätiger und Kabelverschraubung separat bestellen. (Siehe Seite 126-131)
Please order actuator and cable guard separately. (see pages 126-131)
actionneurs et presse-étoupes à commander séparément (voir pages 126-131)

Kontaktform
contact form
configuration des contacts

ZMR 1030 V
ZMA 1030 V



ZMR 1120 V
ZMA 1120 V



Typen Nr. type no. référence	Material Gehäuse material of housing matériau boîtier	Material Betätigungskopf material of actuator head matériau tête d'insertion	Schutzzart protection class classe de protection	Einbaulage installation position position de montage	Umgebungstemperatur ambient temperature température d'environnement
ZMR 1030 V					
ZMA 1030 V	Glasfaserverstärkter Thermoplast PA6GF30 glass fiber reinforced thermoplastic PA6GF30	Aluminium-Druckguss Die-cast aluminum Aluminium moulé sous pression	IP 67	beliebig optional au choix	-20...+ 55 °C
ZMR 1120 V	thermoplastique renforcé PA6GF30				
ZMA 1120 V					

ZM.1..0V

Typen Nr. type no. référence	Zuhaltkraft max. Locking force max. Force de retenue maxi.	Zuhaltkraft Fzh Locking force FZh Force de retenue Fzh nach / to / selon GS-ET-19	Verriegelungsarten Betätiger gesteckt Guard locking types Modes de verrouillage	Magnetbetriebsspannung Solenoid operating voltage Tension de service de l'électro-aimant	Einschaltdauer ED Duty cycle rapport cyclique
ZMR 1030 V ZMR 1120 V			Ruhestromprinzip, Zuhaltung durch Federkraft. Entriegelung durch Anlegen von Spannung am Zuhaltmagnet Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by applying voltage to the interlocking solenoid. Verrouillage hors tension, interverrouillage méca- niqe. Déverrouillage par application d'une tension au niveau de l'électro-aimant de verrouillage.		
ZMA 1030 V ZMA 1120 V	2000 N	seitlich / oben 1500 N side / top 1500 N latéral / vertical 1500 N	Arbeitsstromprinzip, Zuhaltung durch Anlegen von Spannung am Zuhaltmagnet. Entriegelung durch Federkraft. Open-circuit current principle, guard locking by applying voltage to the interlocking solenoid. Release by spring force. Verrouillage sous tension, interverrouillage par application d'une tension au niveau de l'électro- aimant de verrouillage. Déverrouillage mécanique par manque de tension.	AC/DC 24 V +10% - 15%	100 %

Typen Nr. type no. référence	Anschlussart / Querschnitt Conductor / cross-section Section de raccordement	Anschlussleistung Power consumption Puissance d'alimentation	Gebrauchskategorie Utilization category Catégorie d'emploi nach / to / selon IEC60947-5-1	Schaltspannung min. Switching voltage min. Tension de commutation mini. bei / at / à 10 mA	Schaltstrom min. Switching current min. Pouvoir de coupe mini. bei / at / à 24V
ZMR 1030 V					
ZMA 1030 V	Schraubanschluss / Screw terminal / Borne à vis		AC-15 4A 230V	12 V	1 mA
ZMR 1120 V	0,34 ... 1,5 mm ²	6 W	DC-13 4A 24 V		
ZMA 1120 V					